

# Meldung des Arbeitendes

Einlaufregistrierung im Protokoll	Registrazione di arrivo a protocollo
--------------------------------------	---

# Comunicazione della fine lavori

Bauakt Nr. \_\_\_\_\_

Pratica edilizia N° \_\_\_\_\_

An das  
Bauamt der Gemeinde  
U.Ib.Frau im Walde – St. Felix

All'Ufficio tecnico  
del Comune di  
Senale – San Felice

Dem Bauamte der Gemeinde U.Ib.Frau im Walde - St. Felix  
wird mitgeteilt, daß die Arbeiten für \_\_\_\_\_

Si comunica all'Ufficio Tecnico del Comune di Senale - San  
Felice che i lavori per \_\_\_\_\_

gemäß Baukonzession Nr. \_\_\_\_\_ vom \_\_\_\_\_  
ausgestellt auf den Namen \_\_\_\_\_

in base alla concessione edilizia n° \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_  
rilasciata al nome di \_\_\_\_\_

wohnhaft in \_\_\_\_\_

residente in \_\_\_\_\_

begonnen am \_\_\_\_\_

iniziati il \_\_\_\_\_

## und ausgeführt von folgenden Unternehmen:

## ed eseguiti dalle seguenti imprese:

für die Maurerarbeiten:

per i lavori da muratore:

für die Zimmermannsarbeiten:

per i lavori da carpentiere:

für die hydraulischen und sanitären Anlagen:

per i lavori idraulici e gli impianti sanitari:

am \_\_\_\_\_ beendet worden sind.

sono stati ultimati il \_\_\_\_\_

Die statische Bauabnahme wurde von Herrn \_\_\_\_\_

Il collaudo statico è stato eseguito dal Sig. \_\_\_\_\_

vorgenommen und bei der Autonomen Provinz Bozen Südtirol  
am \_\_\_\_\_ hinterlegt.

e depositato presso la Provincia Autonoma di Bolzano Alto  
Adige il \_\_\_\_\_.

Datum: \_\_\_\_\_

Data: \_\_\_\_\_

Der Konzessionsträger / Il titolare della concessione edilizia  
(Unterschrift / firma)

\_\_\_\_\_

Der Bauleiter / Il direttore dei lavori  
(Stempel und Unterschrift / timbro e firma)

\_\_\_\_\_

Diese Meldung muß sofort nach Arbeitsabschluss im Bauamte der  
Gemeinde abgegeben werden.

La presente denuncia deve essere consegnata immediatamente ad  
ultimazione dei lavori nell'Ufficio Tecnico del Comune.

Gemäß und für die Zwecke der Artikel 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 finden Sie die Informationen zum Schutz personenbezogener Daten unter folgendem Link: <https://www.ulfraufelix.eu/system/web/datenschutz.aspx?menuonr=220826676> und Sie können in den Räumlichkeiten des Rathauses eingesehen werden.

Verantwortlicher der Datenverarbeitung ist diese Verwaltung mit Sitz in U.Ib.Frau im Walde – St. Felix, Gampenstraße 12; Auftragsverarbeiterin der personenbezogenen Daten ist die Gemeindesekretärin, Dr. Petra Weiss mit Domizil für dieses Amt am Sitz des Verantwortlichen; Datenschutzbeauftragter (DPO) ist RA Paolo Recla, mit Domizil für dieses Amt am Sitz dieser Verwaltung, erreichbar unter der PEC E-Mail-Adresse: [paolorecla.dpo@legalmail.it](mailto:paolorecla.dpo@legalmail.it)

Ai sensi e per gli effetti degli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 l' informativa relativa alla protezione dei dati personali è reperibile al seguente link: <https://www.ulfraufelix.eu/system/web/datenschutz.aspx?menuonr=220826676&sprache=3> o è consultabile nei locali del municipio.

Titolare del trattamento è questa Amministrazione, con sede in Senale – San Felice, via Palade 12; il Responsabile del trattamento è la Segretaria Comunale, dott. Petra Weiss, domiciliata per la carica presso la sede del Titolare; Responsabile della Protezione dei Dati personali (DPO) è l'Avv. Paolo Recla, raggiungibile attraverso l'indirizzo di posta elettronica certificata PEC: [paolorecla.dpo@legalmail.it](mailto:paolorecla.dpo@legalmail.it)